# The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (र् PART II—Section 3—Sub-section @

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्राधिकार से प्रकाशित

सं• 460 ] No. 460]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 24, 1998/अग्रहायण 3, NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 24, 1998/AGRAHAYANA 3, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1998

सं. 92/98-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 697 ( अ ). — केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 ( 1962 का 52 ) की धारा 25 की उपधारा ( 1 ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 23/98~सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 1998 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :--

उक्त अधिसूचना के साथ संलग्न सूची 2 में, मद सं. (233) और उससे संबंधित प्रविष्टि का लोग किया जाएगा।

[फा. सं. 332/38/98-टी.आर.यू.]

श्रीनिवास ट्राटा, अवर सचिव

टिप्पण :—मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण में अधिसूचना सं 23/98-सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 1998 [सा.का.नि. 288 (अ), तारीख 2 जुन, 1998] द्वारा प्रकाशित की गई और उसका अन्तिम बार अधिसूचना सं. 87/98-सीमाशुरुक, तारीख 9 नवम्बर, 1998 िसा.का.नि. 661(अ), तारीख ९ नवम्बर, 1998] द्वारा संशोधन किया गया।

3173 GI/98 (1)

#### MINISTRY OF FINANCE

# (Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th November, 1998 No. 92/98-CUSTOMS

G.S.R. 697(E).—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act,1962 (52 of 1962), the Central Government being satisfied that it is necessary in public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 23/98-Customs, dated the 2nd June, 1998, namely:

In List 2 appended to the said notification, item number (233) and the entry relating thereto shall be omitted.

[F. No. 332/38/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

Note: — The Principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary, vide notification No. 23/98- Customs dated the 2nd June 1998 [G.S.R. 288(E), dated the 2nd June 1998] and was last amended by notification No.87/98-Customs dated the 9th November, 1998[G.S.R. 661(E) dated the 9th November, 1998].

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1998

### सं. 93/98-सीमाशुल्क

सा का नि 698(अ).—सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 । 1975 का 51 । की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत पीपूल्स रिपब्लिक आफ चाइना में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए लोवास्टेटिन के आयात के गामले की बाबत पदाभिहित प्राधिकारी के, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 23 सितग्बर, 1998 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुंचे कि —

का बीन में मूलतः उत्पादित या रो निर्यात किए गए सामान्य से नीचे मूल्य का भारत को निर्यातित लोबारटेटिन का परिणाम सन्निक्षोप है ;

।ख। भारतीय उधीग को तात्विक क्षति हुई है ;

ाग। यह शति विषयान्तर्गत आने वाले देशों से आयात के कारण संचयी रूप से हुई . है 1 अतः अब केन्द्रीय रारकार सीमाशुल्क टैरिफ हानि के अवधारण के लिए सिन्निक्षिप्त वस्तुओं की पहचान, और प्रतिसिन्निक्षिप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अिधनियम की धारा 9 की उपधारा 12। द्वारा प्रवत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए पदामिहित प्राधिकारी के निष्कर्ष के आधार पर उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अिधनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत आने वाले लोवास्टेटिन पर जब उसका पीपल्स रिपब्लिक आफ बाइना में मूलतः उत्पादित किया जाता है या रो निर्यात किया जाता है और भारत में आयात किया जाता है तब ऐसा प्रतिसिन्निक्षप्त शुल्क अिद्रोपित करती है जो 1,91, 869 । एक लाख इक्कानवें हजार आठ सौ उन्नहतर । रूपये प्रति किलोग्राम और लोवास्टेटिन के प्रति किलोग्राम का अवतीर्ण मूल्य का अंतर होगा, जो अधिकतम 73, 944 रूपये प्रति किलोग्राम तक होगा 1

2. यह अधिराूचना 23 गई, 1999 तक प्रभावी रहेगी 1

स्पष्टीकरणः इरा अधिशूचना के प्रयोजनों के लिए 'अवतीर्ण मूल्य' से सीमाशुल्क अधिनियम 1962 ।1962 का 52। के अधीन अवधारित निधारणीय मूल्य अभिप्रेत है और इसके अंतर्गत उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की यथारिश्वति धारा 3, 3क. 8ख., 9 या धारा 9क के अधीन उदमहणीय सीमाशुल्क को छोड़कर सभी सीमा शुल्क भी है 1

[फा. सं. 354/52/98-टी.आर.यू.] श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th November, 1998 No. 93/98-CUSTOMS

G.S.R. 698(E).—Whereas in the matter of import of Lovastatin falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from Peoples Republic of China, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India Extraordinary, Part I, Section I, dated the 23rd September, 1998 had come to the conclusion that

- (a) Lovastatin originating in, or exported from the Peoples Republic of China, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
  - (b) the Indian industry has suffered material injury;
  - (c) the injury has been caused cumulatively by the exports from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Antidumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the findings of the Designated Authority, hereby, imposes on Lovastatin, falling under chapter 29 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when originating in or exported from Peoples Republic of China, and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which shall be the difference between Rs 191869 (Rupees one lakh ninety one thousand eight hundred and sixty nine only) per kg and the landed value of Lovastatin per kg.

Provided that the rate of anti-dumping duty shall not exceed an amount of Rs 73,944 per Kg.

2. This notification shall have effect upto and inclusive of the 23rd day of May, 1999.

Explanation:- For the purposes of this notification, 'landed value' means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962(52 of 1962) and includes all duties of customs except customs duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 or section 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act.

# अधिसूचना

## नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1998

## सं. 94/98-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 699(अ).— सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 । 1975 का 51 । की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत पीपूल्स रिपब्लिक आफ याइना में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए साइट्किएसिंड के आयात के मामले की बाबत पदाभिहित प्राधिकारी के, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 20 अक्तूबर 1998 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुंचे कि —

।क। चीन में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए सामान्य से नीचे मूल्य का भारत को निर्यातित साइदिक एसिड का परिणाम सन्निक्षेप है ;

।ख। भारतीय उघोग को तात्विक क्षति हुई है ;

|ग | यह क्षति विषयान्तर्गत आने वाले देशों से आयात के कारण संचयी रूप से हुई है 1

अतः अब केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ हानि के अवधारण के लिए सिन्निक्षप्त वस्तुओं की पहचान, और प्रतिसिन्निक्षप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 की उपधारा 12। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पदाभिहित प्राधिकारी के निष्कर्ष के आधार पर उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत आने वाले साइट्रिक एसिड पर जब उसका पीपल्स रिपब्लिक आफ बाइना में मूलतः उत्पादित किया जाता है या से निर्यात किया जाता है और भारत में आयात किया जाता है तब ऐसा प्रतिसिन्निक्षप्त शुल्क अधिरोपित करती है जो 58925। अठठावन हजार नौ सौ पच्चीस । रूपये प्रति मीट्क टन और साइट्कि एसिडके प्रति मीट्कि टन का अवतीर्ण मूल्य का अंतर होगा 1

2. यह अधिसूचना 23 मई, 1999 तक प्रभावी रहेगी 1

स्पष्टीकरणः इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए 'अवतीर्ण भूल्य' से सीमाशुल्क अधिनियम 1962 ।1962 का 52। के अधीन अवधारित निर्धारणीय भूल्य अभिप्रेत है और इसके अंतर्गत उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की यथास्थि।ति धारा 3, 3क, 8ख, 9 या धारा 9क के अधीन उदग्रहणीय सीमाशुल्क को छोडकर सभी सीमा शुल्क भी है 1

[फा. सं. 354/136/98-टी.आर.**यू.**] श्रीनिवास टाटा, अवर संचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th November, 1998

#### No. 94/98-CUSTOMS

G.S.R. 699(E —WHEREAS in the matter of import of Citric acid falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975(51 of 1975), originating in or exported from the Peoples Republic of China, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India Extraordinary, Part I, Section I, dated the 20th October, 1998 had come to the conclusion that

- (a) Citric acid originating in, or exported from the Peoples Republic of China has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
  - (b) the Indian industry has suffered material injury;
  - (c) the injury has been caused cumulatively by the exports from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Antidumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the findings of the Designated Authority, hereby imposes on Citric acid, falling under chapter 29 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in or exported from the Peoples Republic of China, and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between Rs 58925 per metric tonne and the landed value of Citric acid per metric tonne.

2. This notification shall have effect upto and inclusive of the 23rd day of May, 1999.

Explanation. For the purposes of this notification, 'landed value' means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962(52 1962) and includes all duties of customs except duties of customs levied under sections 3, 3A, 8B, 9 or 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act.

[F. No. 354/136/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1998

सं. 95/98-सीमाशृल्क

सा. का. नि. 700(अ).— सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 । 1975 का 51 । की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत पीपूल्स रिपब्लिक आफ चाइना में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए आर्थों क्लोरो बेनजालिडहाइड के आयात के मामले की बाबत पदामिहित प्राधिकारी के, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 14 अक्तूबर 1998 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों से इस निर्णय पर पहुँचे कि

।क। चीन में मूलतः उत्पादित या से निर्यात किए गए सामान्य से नीचे मूल्य का भारत को निर्यातित आर्थो क्लोरो बेनजालिडहाइड का परिणाम सन्निक्षेप है ;

।ख। भारतीय उघोग को तात्विक क्षति हुई है :

।ग। यह क्षति विषयान्तर्गत आने वाले देशों से आयात के कारण संचयी रूप से हुई

अतः अब केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ हानि के अवधारण के लिए सिन्निक्षिप्त वस्तुओं की पहचान, और प्रतिसिन्निक्षिप्त शुल्क का निर्धारण और संग्रहण नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 की उपधारा 121 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पदामिहित प्राधिकारी के निष्कर्ष के आधार पर उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत आने वाले आर्थों क्लोरों बेनजालिडहाइड पर जब उसका पीपल्स रिपब्लिक आफ चाइना में मूलतः उत्पादित किया जाता है या से निर्यात किया जाता है और मारत में आयात किया जाता है तब ऐसा प्रतिसिन्निक्षाप्त शुल्क अधिरोपित करती है जो 200.21 रूपये प्रति किलोग्राम और आर्थों क्लोरों बेनजालिडहाइड के प्रति किलोग्राम का अवतीर्ण मूल्य का अंतर होगा 1

2. यह अधिसूचना 23 मई, 1999 तक प्रभावी रहेगी 1

स्पष्टीकरणः इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए 'अवतीर्ण मूल्य' से सीमाशुल्क अधिनियम 1962 | 1962 का 52 | के अधीन अवधारित निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत हैं और इसके अंतर्गत उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की यथास्थि।ति धारा 3, 3क, 8ख, 9 या धारा 9क के अधीन उदग्रहणीय सीमाशुल्क को छोडकर सभी सीमा शुल्क भी है 1

[फा. सं. 354/132/98-टी.आर.यू.] श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 24th November, 1998 No. 95/98-CUSTOMS

G.S.R. 700(E).— WHEREAS in the matter of import of Ortho Chloro Benzaldehyde falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from Peoples Republic of China, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India Extraordinary, Part I, Section I, dated the 14th October, 1998 had come to the conclusion that -

- (a) Ortho Chloro Benzaldehyde originating in, or exported from the Peoples Republic of China, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the exports from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Thriff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Antidumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the findings of the Designated Authority, hereby imposes on Ortho Chloro Benzaldehyde, falling under Chapter 29 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in or exported from the Peoples Republic of China and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between Rs 200.21 per Kg and the landed value of Ortho Chloro Benzaldehyde per kg.

2. This notification shall have effect upto and inclusive of the 23rd day of May, 1999.

Explanation. For the purposes of this notification, "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962(52 of 1962) and includes all duties of customs except duties of customs levied under sections 3, 3A, 8B, 9 or section 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act.

[F. No. 354/132/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

## अधिसूचना

## नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1998

# सं. 35/98-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा. का. नि. 701(अ). — केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा पदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधियूचना सं. 05/98-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 2 जून, 1998 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात:-

उक्त अधिमूचना में, सारणी में. कम सं. 4 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के बाद निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात:-

(1) (2)	(3)	(4)	(5).
"4क. 2107.00	मुपारी	15%	-".

[फा. सं. 356/42/98-टी.आर.यू.] श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

टिप्पण :- मूल अधिमूचना भारत के राजपत्र, असाधारण में अधिसूचना सं. 05/98-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 2 जून, 1998 (सा.का.नि. 300(अ), तारीख 2 जून, 1998) द्वारा प्रकाशित की.गई और उसका अन्तिम बार अधिसूचना सं. 34/98-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 10 नवम्बर, 1998 (सा.का.नि. 664(अ), तारीख 10 नवम्बर, 1998) द्वारा संशोधन किया गया।

#### NOTIFICATION

New Deihi, the 24th November, 1998 No. 35/98-Central Excise

G.S.R. 701(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.05/98-Central Excise, dated the 2nd June, 1998, namely:

In the Table below the said notification, after serial number 4 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
"4 A.	2107.00	Betel nut powder known as "Supari"	15%	*

[F. No. 356/42/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

Note: -The Principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary, vide notification No.05/98-Central Excise, dated the 2nd June, 1998 [G.S.R. 300 (E), dated the 2nd June, 1998] and was last amended by notification Nos. 34/98- Central Excise, dated the 10th November, 1998 [G.S.R. 664 (E), dated the 10th November, 1998].